

# Balance Sheet 資產負債表

As at 31 December 2005

於二零零五年十二月三十一日

		2005 二零零五年 Note 附註	2004 二零零四年 HK\$'000 千港元
<b>Non-current assets</b>			
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	14(b)	<b>3,650</b>
Interests in subsidiaries	附屬公司權益	17	<b>9,000</b>
Interests in associates	聯營公司權益	18(b)	–
Available-for-sale financial assets	可供出售財務資產	19	<b>476</b>
Other investments	其他投資	20	–
			256
			<b>13,126</b>
			10,977
<b>Current assets</b>			
Financial assets at fair value through profit or loss	按公平值透過損益列賬之財務資產	21	<b>591</b>
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	22	<b>3,989</b>
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	17	<b>56,597</b>
Tax recoverable	可收回稅項		–
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	23	<b>112,436</b>
			181,455
			<b>173,613</b>
			182,015
<b>Current liabilities</b>			
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	24	<b>1,799</b>
Obligations under finance leases	融資租賃承擔	26	<b>465</b>
			<b>2,264</b>
<b>Net current assets</b>	<b>流動資產淨值</b>		<b>171,349</b>
<b>Total assets less current liabilities</b>	<b>總資產減流動負資</b>		<b>184,475</b>
<b>Non-current liabilities</b>			
Obligations under finance leases	非流動負債 融資租賃承擔	26	<b>667</b>
<b>Net assets</b>	<b>資產淨值</b>		<b>183,808</b>
<b>Financed by:</b>	<b>資金來源：</b>		<b>191,994</b>
Share capital	股本	28	<b>14,400</b>
Reserves	儲備	29(b)	<b>169,408</b>
<b>Shareholders' funds</b>	<b>股東資金</b>		<b>183,808</b>
			191,994